



Ismaning feiert sich

Wunderschöne Volksfesttage am Eisweiher

Gespielt:

Tag der Blasmusik

Geplant:

Kulturfest im Schlosspark

Gefeiert:

Burschenparty im Stadl



Bozener Bergsteigermarsch am Eisweiher Ismaning ist zum zweiten Mal Gastgeber am Tag der Blasmusik

Es war ein Tag wie gemalt. Und dazu hallte der Bozener Bergsteiger-Marsch oder die Bayernhymne in den Taxet-Wald am Eisweiher hinein. Sieben Blaskapellen aus dem Landkreis München und dem polnischen Partner-Landkreis Krakau spielten gemeinsam aus Liebe zur Musik. Die bereits 21. Auflage des Blasmusik-Tages war wieder einmal ein völkerverbindendes Fest. Für Landrat Christoph Göbel ist der Tag der Blasmusik einer seiner liebsten Termine im Jahr. Das war ihm auch in Ismaning anzusehen, als er inbrünstig mitsingend den Bozener Bergsteigermarsch dirigierte. Das ist so eine Tradition dieses Tages, wenn das bekannte Stück von allen ge-

meinsam gespielt wird. Der Landrat hat selbst schon viele Instrumente gespielt und in einer Band gesungen. „Ich liebe Musik“, sagt Göbel. Und er liebt diesen Tag. Der Landrat blickt auch auf die jährlichen Gäste aus Polen, „die ganz großartige Musiker sind“. Anhand dieses Ensembles und dem problemlosen Zusammenspiel mit den Gruppen aus dem Münchner Landkreis zeigt sich die Bedeutung der Klänge, die diese Welt so viel schöner machen: „Musik ist einfach eine internationale Sprache, die Menschen länderübergreifend verbindet.“ Auch der Ismaninger Bürgermeister Alexander Greulich durfte in

Tracht samt Gamsbarhut dirigieren und er warnte die Musiker eindringlich: „Bitte schauen Sie ganz genau in Ihre Noten, denn jetzt kommt als Dirigent ein echter Amateur.“ Er machte seinen Gelegenheitsjob aber gut und als bayerisches Mannsbild auch eine gute Figur vor den weit über 100 Musikern auf der Wiese neben dem Eisweiher. „Das hier ist eine wunderbare Sache“, sagt Greulich zu dem Tag der Blasmusik, bei dem die Ismaninger nach 2009 bereits zum zweiten Mal der Gastgeber sind. „Bei uns gibt es keine größere Veranstaltung ohne die Blasmusik“, betont der Bürgermeister. Und er macht deutlich, dass man in Ismaning viele musikalische

Trümpfe hat: „Aus dem Blasorchester sind mehrere Gruppen entstanden, die immer wieder für beste Unterhaltung sorgen.“ Markus Walter, der Leiter des Ismaninger Blasorchesters, stand mit seinen Musikern an der Spitze des kleinen Umzugs zwischen Festzelt und Eisweiher. Er erklärt, dass man sich vor den anderen Gruppen gut präsentieren möchte und von den anderen Ensembles immer wieder bei kleinen Dingen wie der Stückauswahl etwas mitnehmen könne. Das Ismaninger Blasorchester spielt auf einem sehr hohen Niveau, was man sich demnächst wieder anhören kann. Am Samstag, 13. Juli, spielt das Blasorchester ab 20 Uhr ihre traditionelle Sommerserenade im Innenhof des katholischen Pfarrzentrums am Kirchplatz. Im Ismaninger Kulturkalender ist dieser Konzertabend ein ganz außergewöhnliches Ereignis.



Liebe Leserinnen und Leser,

es ist das, was viele in dem Ort als – sagen wir es Neudeutsch – den Ismaninger Way of Life bezeichnen. Ein Fest ist vorbei und kurz ist es schade, dass

dem so ist. Dann kommt aber die Freude auf das nächste Fest. Genau ausgedrückt: Nach dem Volksfest ist vor dem Kulturfest.

Der heuer etwas schleppende Sommer macht Hoffnung, dass das beim letzten Kulturfest viel zu gute Wetter etwas milder werden könnte. Es war schon ein seltsames Bild wenn man von der Tribüne eine volle Hälfte (Schatten) sah und eine Hälfte mit weißen Stühlen in der Sonne. So ein Mittelding wäre ganz nett. Das Programm ist nicht nur „nett“, sondern spitzenmäßig. Ismaning wird immer wieder für seine vielen Vereine bewundert, für die Ehrenamtlichen und die kulturelle Vielfalt. Einen großen Sportverein mit mehreren Abteilungen und vielen angebotenen Sportarten hat in dieser Region so ziemlich jede

Gemeinde, aber eine Kulturlandschaft mit verschiedenen Chören und verschiedenen Stilrichtungen, das gibt es nur in Ismaning. Und wenn man sich die musikalischen Ensembles ansieht, dann nehmen die sich nicht gegenseitig die Mitglieder weg, sondern inspirieren einander. Ismaning hat ein Schloss, einen Park, zwei Brunnen und drei wunderschöne Museen – aber dieses ehrenamtliche Engagement ist der wahre Schatz der reichen Gemeinde Ismaning.

Herzlichst,

Ihre Gabi Cygan und
Ihr Nico Bauer

Treue Helfer in der Not Ehrung des Ehrenamtes mit Ismaninger Beteiligung

Der Landkreis München zeichnete im neuen Kirchheimer Bürgersaal langjährig ehrenamtlich tätige Frauen und Männer aus, die sich in Feuerwehren und Hilfsorganisationen im Landkreis München engagieren. Dabei waren auch zahlreiche Ismaninger, die in ihrer Freizeit helfen und Leben retten.

Ausgezeichnet aus Ismaning wurden:

- von der Freiwilligen Feuerwehr Ismaning für 40 Jahre: Werner Kastner und Franz Hartl
- vom Bayerischen Roten Kreuz Bereitschaft Ismaning für 50 Jahre: Josef Bachinger, Josef Fleißner, Franz Forster und Beatrix Kreitmair
- vom Bayerischen Roten Kreuz Bereitschaft Ismaning für 40 Jahre: Dr. Helmut Rennau und Magdalena Tomaschewski
- vom Bayerischen Roten Kreuz Bereitschaft Ismaning für 25 Jahre: Klaus Dieter Buschmeier

Tagsüber gaben beim Blaulichttag auf der Landesgartenschau in Kirchheim Rettungs- und Sicherheitsorganisationen spannende Einblicke in ihre Arbeit. Abends fand dann im neuen Kirchheimer Bürgersaal die alljährliche Blaulichttehrung, also die Ehrung langjähriger und besonders verdienter Einsatzkräfte statt. Rund 170 Personen wurden im Namen des Bayerischen Innenministers Joachim Herrmann für ihren 25-, 40- oder 50-jährigen Dienst geehrt oder erhielten hohe Auszeichnungen des Landes- oder des Kreisfeuerwehrverbands, der Jugendfeuerwehr oder der Kreisbrandinspektion. Landrat Christoph Göbel dankte zusammen mit Kreisbrandrat Harald Stoiber jedem Einzelnen für das große persönliche Engagement. Die Einsatzzahlen nehmen immer wei-

ter zu. Allein im vergangenen Jahr erreichten die Feuerwehreinsetzungszentrale im Landkreis weit mehr als 100.000 Hilfeersuchen, über 13.000 Mal kam es dabei zu einem Einsatz der Landkreisfeuerwehren. „Der Anstieg der

Einsatzzahlen ist aber nicht allein auf die Dynamik zurückzuführen, mit der sich unser Landkreis entwickelt.“ Göbel hob die überaus gute Zusammenarbeit aller Blaulichtorganisationen untereinander hervor.

Seit 40 Jahren bei der Freiwilligen Feuerwehr Ismaning: Kommandant Werner Kastner und Franz Hartl.



50 Jahre beim BRK im Einsatz.



40 Jahre beim BRK im Einsatz. Fotos: Robert Kiderle





Weitestgehend trocken

Wunderschöne Ismaninger Volksfesttage

Normalerweise sind die Ismaninger Glückskinder, aber beim Volksfest und bei Umzügen hat man manchmal kein Glück mit dem Wetter. Diesmal hat alles geklappt und das Volksfest wurde am Mittwochabend nach einem trockenen Umzug vom Schloss zum Festplatz gestartet. Rund 900 Ismaninger sorgten für einen wunderbaren Festzug und Bürgermeister Alexander Greu-

lich zapfte dann auch zufriedenstellend mit drei Schlägen an. Es war der Beginn eines tollen Volksfestes. Der Ismaninger Bürgermeister Alexander Greulich war beim Anzapfen in allerbesten Laune und scherzte, dass die erste Bankreihe diesmal ein gutes Stück entfernt von der Bühne stand: „Die Feuerwehr hat schon etwas Abstand zum Fass gewon-

nen.“ Er erinnerte damit einmal mehr an das legendäre Anzapfen, als die damalige Vorsitzende des Deandlvereins eine Flutwelle erzeugte und die Feuerwehr in den Ausgehuniformen Leidenschaft beweisen musste. Ganz so schlimm war es diesmal nicht. Bürgermeister Greulich hatte nur einen kurzen, kräftigen Spritzer und nach drei Schlägen war die wichtigste Bürgermeis-

teraufgabe des Jahres erledigt. Bürgermeister Greulich ist gewöhnlich ein Kandidat für ein bis zwei Schläge, aber drei ist auch noch vollkommen im grünen Bereich. Zuvor hatte sich der Großteil der Ismaninger Vereine und Institutionen an dem knapp zwei Kilometer langen Festzug durch den alten Kern von Ismaning beteiligt. Sie zeigten den Zusammenhalt







GARCHINGER AUGUSTINER
IM ALTEN GESINDEHAUS

Schmankerl-Wochenenden im Garchinger Augustiner
– traditionell zubereitet aus Omas Kochbuch!

	<p>13. + 14. Juli Fränkisches Schäufele Mit Kartoffelknödel und Krautsalat</p>	
	<p>20. + 21. Juli Gefüllte Kalbsbrust Mit Kartoffelsalat und glacierten Karotten</p>	
	<p>27. + 18. Juli Glacierte Kalbshaxe Mit Serviettenknödel und Bayrisch Kraut</p>	
	<p>3. + 4. August Knusprige Schweinshaxe Mit Kartoffelknödel und Krautsalat</p>	

Jeden Sonntag: Family & Friends
Kinder bis 7 Jahre in Begleitung ihrer Eltern essen **KOSTENLOS** aus der Kinderkarte – all day long!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Reservierungen unter (089) 20 96 67 39
www.garchinger-augustiner.com, Freisinger Landstr. 4, 85748 Garching



Foto: Ursula Baumgart

und boten den Schaulustigen an den Straßen auch ein abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm. Kinder stellten ihre geliebten Sportarten vor, turnten und tanzten auf der Straße. Es war eine Freude, die Vielfalt von Ismaning und Fischerhäuser zu sehen.

Das Volksfest hatte heuer beim Vergnügungspark noch einmal gewaltig aufgerüstet mit einem rasanten Fahrgeschäft, der fußläufigen Geisterbahn Dschungel-Camp und mit dem Riesenrad, das eine wunderschöne Aussicht auf Ismaning mit seinem vielen Grün bot.



Das Ismaninger Volksfest zum allerersten Mal mit Riesenrad. Foto: Ursula Baumgart



Das legendäre Festplatzfeuerwerk spiegelt sich im Eisweiher. Foto: Ursula Baumgart



Foto: Gemeinde Ismaning

Ahoi am Eisweiher

Neuer Spielplatz ist praktisch fertiggestellt

Der Kinderspielplatz auf dem Grünzug westlich des Eisweiher wurde in den vergangenen Wo-

chen umgebaut und neu gestaltet. Der Spielplatz musste zuletzt noch gesperrt werden, weil der

Rasen etwas Zeit zum Anwachsen benötigte. Seit Ende Juni können die Kinder die neuen Spielgeräte, darunter ein tolles Schiff, ein Spielhaus und eine Kleinkinderschaukel, in Beschlag nehmen.

Die Gegend um den Eisweiher ist eine der schönsten Ecken der

Gemeinde. Hier hat man mit dem Eisweiher einen lokalen Badesee, viele Bänke im Grünen und direkt angrenzend den Taxet-Wald. Auch in den dort liegenden Festplatz hat die Gemeinde viel Geld investiert, um gute Rahmenbedingungen beim Ismaninger Volksfest zu haben.

Veranstaltungskalender

Live Musik

SCHLOSSBIERGARTEN

SCHLOSSWIRTSCHAFT
SCHLEISSHEIM
seit 1901

Konzerte finden nur bei Schönwetter statt.

Maximilianshof 2 85764 Oberschleissheim
info@schlosswirtschaft-schleissheim.de

EINTRITT FREI bei allen Konzerten!

- DO 11.07. DA Helli ab 18:30**
Austropop vom Feinsten
- SA 27.7. FALTENROCKER AB 18:30**
BOOGIE, FOX AND ROCK'N'ROLL
- SA 10.8. Cagey Strings ab 18:00**
Die Party Rocknroller
- FR 13.9. Funkverkehr ab 18:00**
Rock'n'roll und Partysound
- SA 5.10. FALTENROCKER AB 14:00**
BOOGIE, FOX AND ROCK'N'ROLL



Eine kleine Wissenschaft für sich war die Organisation des Korsos quer durch Ismaning. Dieser wurde kurzfristig um eine Stunde vorverlegt, damit die Runde niederschlagsfrei blieb. Organisator Herbert Baur und Alleskönner Hubert Zieglmeier, der in Ismaning überall hilft, wo Not am Mann ist, analysierten ständig die Radarbilder der Wetterdienste. So fand man die regenfreie Stunde, damit viele Ismaninger zum Corso auf den Hängern alter Traktoren die Freifahrt durch den Ort bekamen.

Bürgermeister Alexander Greulich und seine Frau Claudia sowie der 2. Bürgermeister Max Kraus bekamen natürlich einen Ehrenplatz auf dem Prominententraktor, an dessen Steuer der Landtagsabgeordnete Nikolaus Kraus höchstpersönlich saß. Sein historischer Anhänger hatte noch alte Holzräder. Aber Chauffeur Nikolaus Kraus war nicht der einzige Promi im Dienst der guten Sache. Jacky Muriqi, der Cheftrainer der Ismaninger Bayernliga-



Fußballer, half zusammen mit Spielern seiner Mannschaft als Streckenposten mit. Der FC Ismaning organisiert das Oldtimertreffen jedes Jahr, ohne

dabei eigene Vorteile zu haben. „Wir wollen damit unseren Teil zu einem schönen Volksfest beitragen“, betont Herbert Baur. So schließt sich dann ganz lo-

gisch der Kreis, weil das Volksfest mit dem Fußgänger-Umzug der Vereine beginnt und mit den motorbetriebenen Schönheiten endet.

Festumzug auf zwei und vier Rädern

Legendäres Oldtimertreffen zum Volksfestfinale

Längst ist es eine liebgewonnene Tradition, dass sich zum Finale des Ismaninger Volksfestes die Oldtimerfreunde am Eisweiher treffen. Wetterbedingt waren es bei der vom FC Ismaning organisierten Veranstaltung diesmal etwas weniger Teilnehmer, aber dennoch waren das Treffen und der Corso durch den Ort eine

schöne Angelegenheit zum Abschluss der Volksfesttage. 128 historische Fahrzeuge auf zwei oder vier Rädern konnten auf der Wiese neben dem Festplatz bewundert werden. Im Vorjahr hatte man noch 188 Oldtimer registriert, aber der Rückgang war erklärbar. Erstens gab es parallel ein großes Zündapp-

Treffen und zum anderen bleiben viele Besitzer offener Oldtimer an Regentagen zu Hause oder fahren nur kürzere Strecken. Angesichts der Wettervorhersage bekam Organisator Herbert Baur schon im Vorfeld freundliche Absagen. „Unser Oldtimertreffen war wieder eine richtig geile Geschich-

te“, sagte Herbert Baur später. Highlights gab es so einige mit einem Pritschenwagen aus dem Jahr 1927, einem Ford T mit 20 PS (Baujahr 1924) oder dem alten Drehleiterfahrzeug der Feuerwehr Haar. Zu sehen waren verschiedene Raritäten wie etwa ein altes Fahrzeug des guten alten italienischen Eisverkäufers.

Kalte und warme Köstlichkeiten – Catering mit besten Produkten

- Fleisch aus der Region
- Wurstwaren nach eigenen Rezepturen

Metzgerei Stadler
 Metzgerei Stadler GmbH Bürgermeister-Amon-Straße 2 85748 Garching Tel. 089 24 60 34 47
 Öffnungszeiten Mo – Fr 6:30 – 18:00 Uhr (für Abholer ab 6:00 Uhr) Sa 7:00 – 13:00 Uhr

Ihr wollt wissen, was direkt vor eurer Haustüre passiert?

Dann kommt auf den Bürgerplatz Oberschleißheim und staunt, was der Landkreis alles zu bieten hat.

Schlendert über den Markt mit regionalen Ausstellern und genießt bayerische Schmankerl im Biergarten. Erhaltet spannende Einblicke in Vereine, Unternehmen und Institutionen aus dem gesamten Landkreis und erlebt ein buntes Bühnenprogramm für Groß und Klein.

Mehr Informationen:
www.landkreis-muenchen.de/dahoam

14. Juli 2023
 11:00 bis 18:00 Uhr
 Bürgerplatz
 Oberschleißheim

Eine Veranstaltung des **DAHOAM** im Landkreis München

Mit freundlicher Unterstützung der Kreisverband München (Stammberg)



Vorstände der befreundeten Vereine: Daniela Hilz und Korbinian Zacherl.

Wie Bruder und Schwester

Gemeinsame Jubiläumsfeier von Burschen und Deandlverein

Es waren vier heiße Tage, an denen 140 Jahre gefeiert wurden. In Ismaning wurden die Jubiläen 130 Jahre Burschenverein und 10 Jahre Deandlverein mit einer Dauerparty begangen. Und das Fazit der Gastgeber war dann auch große Zufriedenheit. Zum Abschluss am Sonntag war die Hütte noch einmal richtig voll mit jungen Frauen und Männern, die schon um die späte Mittagszeit in der Kienasthalle auf den Tischen tanzten. Etwas erledigt von der Arbeit der Festtage stand wenige Meter weiter Korbinian Zacherl, der Vorsitzende des Burschenvereins. „Wir wollten zeigen, dass wir so etwas Großes auf die Beine stellen können“, sagte er. Und diesen Beweis hat man mit der Dauerparty am Rand des Sportparks beeindruckend erbracht. Wichtig für den Ort war gleich der erste Teil mit dem Ismaning-Tag. Es kamen viele Leute und dementsprechend waren auch Generationen ehemaliger Burschen dabei. Kürzlich hatte Isma-

nings Altbürgermeister Michael Sedlmair noch in einer Laudatio für den Landtagsabgeordneten Nikolaus Kraus gescherzt, „dass seine Hochzeit ein bitterer Tag für ihn war mit dem zwangsläufigen Ausscheiden aus dem Burschenverein“. Mit den vier Festtagen demonstrierten Burschen und Deandl ihren Zusammenhalt, aber der hat durch die Vereinsregeln auch seine Verluste. „Ja, bei uns haben sich einige Paare gebildet, aus denen auch schon Ehen wurden und Kinder geboren wurden“, sagt Daniela Hilz, die Vorsitzende des Deandlvereins. Bürgermeister Alexander Greulich hatte bei dem Fest „130 + 10“ auch passende Präsenten der Gemeinde mit zwei Schecks für die Vereinskassen dabei. Er betonte die große Bedeutung der Vereine für die jungen Leute: „Die Ismaninger Vereine prägen und verbinden die Menschen im Ort zu einer echten Gemeinschaft, die uns mit großem Stolz erfüllt. Der Deandl- und der Bur-

schenverein tragen dazu sehr anschaulich bei.“ Diese beiden Vereine demonstrieren und leben die Bedeutung von Brauchtum und Tradition. Greulich betonte aber auch, dass die Burschen bei vielen sozialen Aktionen in Ismaning verlässliche Helfer seien. An den vier Festtagen war die Stimmung durchgehend wie am Ballermann, nur ohne Meer. Bei den Besucherzahlen kostete das

erste EM-Spiel der Deutschen am Freitag offenbar ein paar Gäste. Burschen und Deandl hatten eigentlich damit gerechnet, dass nach dem Sieg über die Schotten noch etliche Partygäste eintreffen. Auch der Samstagabend war etwas mauer als gedacht. Unter dem Strich passte aber die Bilanz und der Kraftakt der beiden Vereine für den Party-Marathon hat sich gelohnt.

In der Kienasthalle am Sportpark wurde vier Tage gewaltig gefeiert.



Die Kampagne Fairtrade-Towns fördert gezielt den fairen Handel auf kommunaler Ebene. Im Kern geht es dabei um eine erfolgreiche Vernetzung von Personen aus Zivilgesellschaft, Politik und Wirtschaft zur Förderung des fairen Handels. Nicht erst seit der Auszeichnung im Jahr 2021 als Fairtrade-Town trägt die Gemeinde Ismaning soziale Verantwortung und regt die öffentliche Diskussion und Auseinandersetzung mit den Themen Nachhaltigkeit und fairer Handel an. So ist es selbstverständlich, wo möglich, auf faire Produkte und Lebensmittel zurückzugreifen und auch im Rahmen der Europawahl auf das Thema Fairtrade aufmerksam zu machen. Bei Fragen und Anregungen zum Thema Fairtrade freut sich die Gemeinde über Nachrichten per E-Mail an fairtrade@ismaning.de oder per Telefon unter (089) 960900-148 oder -226. Nähere Informationen gibt es auch auf der gemeindlichen Themenseite unter www.ismaning.de/fairtrade.

Mit fairem Kaffee in den Tag starten

Gemeinde Ismaning engagiert sich für Fairtrade-Produkte



Foto: Gemeinde Ismaning

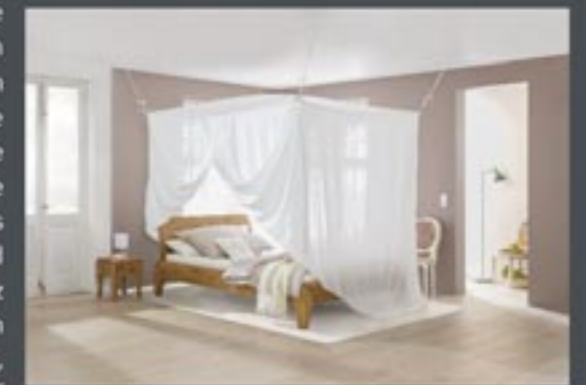
Individuelles Schlafkonzept: Beratung und Analyse für Ihre Träume



Wenn es um den Kauf von Schlafprodukten wie Kissen, Matratzen und Betten geht, ist eine professionelle und individuelle Beratung unerlässlich. Neben unserem Fachgeschäft in Garching bei München bieten wir Ihnen von Betten Vogel eine neue Möglichkeit an: Unsere Experten kommen auf Wunsch direkt zu Ihnen nach Hause und beraten Sie auf Basis Ihrer persönlichen Bedürfnisse und Präferenzen. In der vertrauten Umgebung Ihres Zuhauses fällt es leichter, über Ihre Schlafgewohnheiten und etwaige Probleme zu sprechen. Zudem können unsere Berater Ihre spezifische Schlafsituation vor Ort begutachten und gezielt auf Ihre Anforderungen eingehen.

Ohne Zeitdruck und in entspannter Atmosphäre können Sie sich beraten lassen und alle Fragen stellen. Erarbeiten Sie mit unseren geschulten Beratern bei Ihnen zuhause die perfekte Lösung für einen erholsamen Schlaf.

Doch damit nicht genug: Neben der Beratung bei Ihnen zuhause bieten wir zudem Schlafplatzanalysen an. Dabei vermessen unsere Experten Ihren gesamten Schlafbereich und analysieren diesen auf mögliche Störfaktoren, die Ihre Nachtruhe beeinträchtigen könnten. Dazu gehört unter anderem die Raumbelüftung, elektromagnetische Felder durch elektrische Geräte, Lichteinfall und Lärmquellen. Durch die Vermessung Ihres Schlafplatzes können potenzielle Störfelder identifiziert und Lösungen erarbeitet werden. Beispielsweise durch den Einsatz abschirmender Materialien oder eine Neuanschaffung von Schlafprodukten. So schaffen wir eine optimale Schlafumgebung, die Ihnen zu jeder Zeit einen gesunden und erholsamen Schlaf ermöglicht. Heben Sie Ihren Schlaf auf ein neues Niveau und starten Sie jeden Morgen erfrischt und erholt in den Tag.



Betten Vogel | Schleißheimer Straße 12 | 85748 Garching | Telefon: 089 - 287 888 57 | E-Mail: info@betten-vogel.de



Foto: Gemeinde Ismaning

Grußwort des Ersten Bürgermeisters Dr. Alexander Greulich

Liebe Ismaningerinnen und Ismaninger,
sehr geehrte Damen und Herren,

unsere Kulturschaffenden präsentieren zusammen mit der Gemeinde im Juli drei ganz besondere Tage rund um den Schlosspark Ismaning. Die historische Schlossanlage bietet für unser Open-Air-Wochenende den schönstmöglichen Rahmen. Genießen Sie das bunte Programm; wir laden Sie sehr herzlich ein!

Freuen Sie sich auf Musik, Tanz und Gesang, auf einen Kinoabend oder ein Kindertheater, auf interessante Ausstellungen oder einen Besuch in den historischen Sälen. Das Programm ist vielfältig und bietet Beiträge für jeden Geschmack.

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt. Nehmen Sie an unseren Tischen Platz oder lassen Sie sich auf der Wiese zum Picknicken nieder und genießen Sie das einmalige Ambiente. Kulinarisch reicht das Angebot von Burger über Bowls, Pasta oder Pizza bis hin zu Süßem und mehr. Probieren Sie die Ismaninger Biere oder kommen Sie auf ein Glas Wein, Prosecco oder einen Cocktail – natürlich auch alkoholfrei – im Park vorbei.

Allen Akteuren danke ich für ihr großes und leidenschaftliches Engagement! Ich bin mir sicher, dass es ein wunderbares Wochenende werden wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Dr. Alexander Greulich
Erster Bürgermeister

Eine Bitte zum Schluss: Kommen Sie zu Fuß oder mit dem Fahrrad!

Feiern im Paradies

Neue Auflage des Kulturfestes im Schlosspark

Es ist einer der schönsten Orte in der Gemeinde und er wird gut gepflegt. Im Schlosspark Ismaning steht wieder die Kultur im Mittelpunkt und die Menschen feiern im Grünen. Zahlreiche Veranstaltungen in der historischen Schlossanlage bilden das diesjährige Kulturfest im Schlosspark. Die Gemeinde Ismaning hat ein schier unendliches Reservoir an kulturellen Möglichkeiten, so dass man im Vergleich zum letzten Kulturfest wieder ein komplett anderes Programm anbieten kann. Dieses ist eine bunte Mischung aus Konzert, Tanz oder beispielsweise dem Kino im Grünen am Freitagabend.

Das Kulturfest hat auch ein großes Kinderprogramm. So werden die jungen Besucher an die neue Flößerei-Ausstellung des Schlossmuseums herangeführt, bekommen ein literarisches Quiz und mit dem Bauerntheater gibt es Theater von Kindern für Kinder – und für Erwachsene. Ein wunderbarer Nebeneffekt ist, dass besondere Termine der Gemeinde einen passenden Rahmen bekommen. Während des Festes werden Sportler und Funktionäre geehrt. Und beim Neubürgerempfang wird den Zugewogenen gezeigt, dass sie mit dem neuen Wohnort Ismaning das große Los gezogen haben.



Foto: Gemeinde Ismaning



Kulturfest im Schlosspark Ismaning

19. bis 21. Juli 2024

Freitag, 19. Juli 2024

- 17 Uhr **außergewöhnliche Leistungen:**
Ehrung der Gemeinde Ismaning
begleitet von der Musikschule Ismaning
- 18 Uhr **Line Dance**
(vhs)
- 18.30 Uhr **Sommerstorm Dance Company**
Irischer Tanz (vhs)
- 19 Uhr **Natürlich Ismaning**
Die Preisträger des Fotowettbewerbs
mit Bild-Choreografie (vhs)
- 19.30 Uhr **K-Pop – dynamisch und energiegeladen**
verschiedene Stilrichtungen: präzise, synchron
und ausdrucksstark getanzt (vhs)
- 20 Uhr **Bavaria Blend – eine bayerische Mischung**
Michi Strigl und Bernhard Lehner
Akustik-Gitarrenduo mit zweistimmigem Gesang
- 21.30 Uhr **Open-Air-Kino:**
„Der Junge muss an die frische Luft“
von Charlotte Link
mit Einführung zum Film (vhs)
- 23 Uhr **Ende der Veranstaltung**

Samstag, 20. Juli 2024

- 14.30 Uhr **Geschichte der Flößerei**
Eröffnung der Sonderausstellung
im Schlossmuseum
- 16 Uhr **Die Kinder des Bauerntheaters Ismaning**
spielen „Der arme Herr Braun“
von James Krüss
- 16 Uhr **Geschichte der Flößerei**
Führung für Kinder im Schlossmuseum
- 17 Uhr **prächtig, elegant und schwungvoll**
Die Ismaninger Hof tänzer
begleitet vom Ensemble Bellezza Musica
- 21 Uhr **Soulvibration – we love soul music!**
Die SOUL TEACHERS der Musikschule
Ismaning von Soul über R'nB bis Funk
- 23 Uhr **Ende der Veranstaltung**
- 13 – 17 Uhr die historischen Schlosssäle sind zur
Besichtigung geöffnet

Sonntag, 21. Juli 2024

- 10 Uhr **bayrisch in den Tag:**
Weißwurstfrühstück im Park
musikalisch begleitet von Boarisch Kraut
D'Roaga Buam und der Trachtenverein Stamm
tanzen auf
- 14 Uhr **Geschichte der Flößerei**
Führung durch die Sonderausstellung
im Schlossmuseum
- 15 Uhr **Farbig und schwarz-weiß**
Kunst im Gespräch
mit Christian Pilz und Daniel Schubert
im Schlosspavillon (Kallmann-Museum)
- 16 Uhr **Die Kinder des Bauerntheaters Ismaning**
spielen „Der arme Herr Braun“
von James Krüss
- 17 Uhr **Wer wird Kinderbuch-Champion?**
Literarische Quizshow für Kinder
(Gemeindebibliothek)
- 18 Uhr **Swing, Jazz und mehr**
Das Ismaninger Blechbläser Ensemble
- 19.30 Uhr **zum Ausklang**
Das Blasorchester Ismaning
- 22 Uhr **Ende der Veranstaltung**
- 13 – 17 Uhr die historischen Schlosssäle sind zur
Besichtigung geöffnet

Mitwirkende

Galerie im Schlosspavillon, Kallmann-Museum Ismaning,
Schlossmuseum Ismaning, Gemeindebibliothek

Ismaninger Vereine: Bauerntheater Ismaning, BRK Bereitschaft Ismaning, Blasorchester Ismaning, Boarisch Kraut, Brauereigenossenschaft Ismaning, Ismaning bleibt bunt, Ismaninger Blechbläser Ensemble, Katholische Frauen, Musikschule Ismaning, D'Roaga Buam, Schnupfclub Ismaning, Trachtenverein Stamm, vhs Volkshochschule im Norden des Landkreises München

Ausführliche Informationen zum Kulturfest
finden Sie unter:
www.ismaning.de/kultur-im-schlosspark





Franz Kriechbaum wurde als Radfahrer über der Isar zur Legende. Fotos: Schlossmuseum

Ismaninger Lebenskünstler

Filmvorführung zum fantastischen Fahrrad-Stunt

Die „Fox Tönende Wochenschau“ ist legendär. Mit verschiedenen Kurzbeiträgen sorgte die im Kino als Film-Vorprogramm ausgestrahlte Sendung für gute Laune. Am 6. September 1954 war der Beitrag „Ismaning – Mit dem Fahrrad über die Isar“ Teil der Sendung. Rund 200 an dieser Geschichte interessierte Ismaninger folgten der Einladung des Schlossmuseums in die Hainhalle, um den Beitrag samt der Geschichte dazu zu sehen. Der Hauptdarsteller als Radfahrer auf dem 15 Meter über der Erde gespannten Seil war Kaminkehrermeister Franz Kriechbaum, der heute 97 Jahre alt ist und als Ehrengast der Veranstaltung bewohnte. Zweite Hauptperson der Aktion war der legendäre Ismaninger Limonadenfabrikant Fritz Schauer, der bereits verstorben ist. „In seiner Limonade war keine Orange drin, aber sie hat trotzdem nach Italien geschmeckt“, sagte Robert Risinger, der die Geschichte zur Aktion hinterfragte und erforschte. Schauer war das Gegengewicht zu dem Kaminkehrer, der mit seinem Zylinder und seiner Leiter hoch über der Isar von Ismaning Richtung Garching radelte.

Dietrich Maurer, der Leiter des Ismaninger Schlossmuseums erklärte die Geschichte der Isar und der legendären Fähre. Eine Karte von 1736 zeigt den 94 Meter breiten Fluss, der ab 1806 reguliert und auf 43 Meter verschmälert wurde. Da es keine Brücken gab, war es lange die einzige Option, durch das seichte Wasser Richtung Garching zu laufen. 1877 nahm die Familie Huber einen Fährbetrieb auf, bei dem sich das Boot mithilfe eines Seils durch die Strömung auf die andere Seite bewegte. 40 Jahre lang waren die Preise stabil für Kinder (10 Pfennig), Erwachsene (15 Pfennig), Personen mit Fahrrad (20 Pfennig) oder Arbeitslose für Hin- und Rückfahrt (15 Pfennig). 1959 wurde mit der Bundesstraße 471 die Hecker-Brücke gebaut und damit endete die Geschichte der Fähre. Dietrich Maurer zeigte die Postkarte von Josef Huber am 27. Mai 1960 an die Gemeinde: „Infolge Brückenbaues zw. Ismaning & Garching wird der Fährbetrieb ab 30. Mai 1960 wegen Unrentabilität eingestellt – Hochachtungsvoll, Josef Huber.“ Die Besucher der Hainhalle bekamen die gesamte Wochenschau

zu sehen. Der Beitrag „Ismaning – Mit dem Fahrrad über die Isar“ war international eingebettet zwischen „Chicago – Eröffnung einer großen Tiefgarage“ und „New

York – Hundeschau“. Danach wurde noch von der Eröffnung des Münchner Oktoberfestes berichtet. Maurer erinnerte daran, dass die Wochenschau in einer für die Menschen eher schweren Zeit gute Nachrichten und Optimismus verbreiten wollte. Und so wurde der radelnde Kaminkehrermeister dann berühmt.

Bis 1960 gab es die Ismaninger Fähre. Im Hintergrund ist das 1950 gebaute Fährhaus (oben links) zu sehen.



Ordinarifloß nach Wien, um 1880; Schlossmuseum

GALERIE IM SCHLOSSPAVILLON

Concrete Diffusion – Christian Pilz und Daniel Schubert
bis 28. Juli

Die beiden Künstler bewohnen derzeit als Stipendiaten das Wasserschloßchen, wo sie inmitten der Natur künstlerisch arbeiten. Zu sehen sind Zeichnungen von Christian Pilz sowie Malereien von Daniel Schubert.

Wussten Sie schon, dass...

...man früher nicht mit dem Railjet auf der Schiene, sondern auf der Isar und Donau mit dem Ordinarifloß einmal die Woche fahrplanmäßig von München nach Wien reiste? Die Fahrt dauerte etwa sieben Tage, Kinder reisten umsonst, Erwachsene für 3 Gulden. Die Ausbildung zum Floßmeister erforderte bereits im 17. Jahrhundert eine vierjährige Fahrpraxis auf der Isar, inklusive einige Fahrten als Hilfsferg

SCHLOSSMUSEUM ISMANING

Eine Insel in Bayern – Die Grafschaft auf dem Isarraum
bis 14. Juli

War Ismaning tatsächlich nicht immer „bayerisch“? Ja, über fast 500 Jahre hatten die Bischöfe von Freising die Herrschaft über einen schmalen Streifen Land östlich der Isar. Warum dies so war und wie sich das Leben dort gestaltete, erfahren Sie in der Ausstellung.

Flößerei von München bis Wien
Eröffnung: Samstag 20. Juli 14.30 Uhr

Ist die Flößerei auf der Isar heutzutage eine reine Gaudi, war sie jedoch jahrhundertlang eine Angelegenheit von großer wirtschaftlicher Bedeutung. Die Ausstellung beleuchtet den Warentransport zu Wasser in all seinen Facetten. Modelle, Hörstationen, Fotografien und Grafiken illustrieren die Arbeit der Flößer.

Führungen für Kinder mit anschließender Floßbastelaktion
Samstag 20. Juli von 16 bis 18 Uhr
Führungsbeginn: 16 und 17 Uhr

Kultur im Schlosspark Ismaning

KALLMANN-MUSEUM ISMANING

SCHLOSSMUSEUM ISMANING

Galerie im Schlosspavillon

KALLMANN-MUSEUM ISMANING

KONZERT IM KALLMANN
Freitag 26. Juli 20 Uhr
Galerie im Schlosspavillon

Ganna Gryniva (Gesang) und Tal Arditi (Gitarre)

Ganna Gryniva und Tal Arditi gründeten während der Pandemie ihr Duo. Sie spielen Eigenkompositionen und Standards und widmen sich der Neuinterpretation von ukrainischen Volksliedern, innig und berührend ohne Sentimentalität oder Pathos.

Eintritt: 12 € (erm. 8 €)
Reservierung unter
info@kallmann-museum.de oder 089 966852

Führung durch die Sonderausstellung mit Kurator Franz Schiermeier
Sonntag 21. Juli 14 Uhr

Öffnung der Prunksäle im Schloss Ismaning
20. und 21. Juli, 13 bis 17 Uhr
Schloßstraße 2

geöffnet Dienstag bis Samstag 14.30 bis 17 Uhr, Sonntag 13 bis 17 Uhr
Reservierungen und Informationen bei Schlossmuseum oder Kallmann-Museum

Besondere Ehrungen

Jahreshauptversammlung der Freien Wähler Ismaning

Es war eine besondere Versammlung der Freien Wählergemeinschaft Ismaning. Die Vorstandschaft wurde weitestgehend bestätigt, aber bei den Ehrungen wurden die Legenden der Gruppierung gefeiert. Bei den vier Ehrungen ging es um drei Persönlichkeiten, die bei der Freien Wählergemeinschaft die Größten der Großen sind. Nikolaus Kraus wurde in seiner Partei angesichts des Erhalts der kommunalen Verdienstmedaille in Bronze geehrt. Er sitzt seit drei Jahrzehnten im Gemeinderat, seit 14 Jahren im Kreistag und nun auch in der dritten Periode im bayerischen Landtag. Dort ist er mittlerweile auch zum 2. stellvertretenden Fraktionssprecher aufgestiegen. Rudi Essigkrug bekam den Goldenen Ehrenring der Gemeinde für 34 Jahre als Gemeinderat. Die gleiche Auszeich-

nung hatte Brigitte Thoma erhalten. Sie war unter anderem 24 Jahre 3. Bürgermeisterin. Die vierte Legende, Altbürgermeister Michael Sedlmair, hielt die Laudatio. Eine weitere, nicht alltägliche Ehrung erhielt Hubert Hagn für 60 Jahre Mitgliedschaft. Bei der Neuwahl der Vorstandschaft wurde Herbert Baur als 1. Vorsitzender wiedergewählt. Auch die beiden Stellvertreter Daniel Sigl und Kerstin Zacherl wurden in ihren Ämtern bestätigt. Franziska Sigl fungiert als Schriftführerin und übernahm die Position von Franziska Betz. Peter Klesius übernahm die zuletzt vakante Position des Kassiers, die bislang der eigentlich als Kassensprüfer gewählte Günter Glasner interimsmäßig führte. Als Beisitzer arbeiten Marianne Berghammer, Hans Christhaller sen., Barbara Fesl, Bernhard Landmann,



Die Vorstandschaft der Freien Wähler: (von links) Daniel Sigl, Kerstin Zacherl, Herbert Baur, Franziska Sigl und Peter Klesius.

Michael Sedlmaier, Maxi Tuster, Marco Schneider und Brigitte Thoma in der Vorstandschaft mit. Altbürgermeister Michael Sedlmair, der die Wahl leitete, machte schon einmal deutlich, welche Aufgabe die Vorstandschaft nun

hat: „In eineinhalb Jahren ist wieder eine Kommunalwahl und jetzt beginnt die Arbeit dafür. Wir werden wieder gute Argumente haben.“ Aktuell stellt die Freie Wählergemeinschaft mit Max Kraus den 2. Bürgermeister und hat so einen direkten Draht ins Rathaus. Mit der Wiederwahl ist nun klar, dass der 1. Vorsitzende Herbert Baur die Aufgabe angehen wird, eine aussichtsreiche Liste für die Gemeinderatswahl 2026 zusammenzustellen. Beim Bericht aus dem Gemeinderat betonte Fraktionssprecher Josef Steinkohl, dass man bei der Ausweisung von Freiflächen-Photovoltaik einen guten Weg gefunden habe, keine für die Landwirtschaft wichtigen Grundstücke auszuweisen. „Die Flächen am Sender sind mehr Wasser als Wiese“, sagte Steinkohl.

Besondere Ehrungen: (von links) Altbürgermeister Michael Sedlmair, Hubert Hagn, Brigitte Thoma, Rudi Essigkrug, Nikolaus Kraus und Vorsitzender Herbert Baur.



Gabor

Mit neuen Sommerschuhen – flott und bequem unterwegs!



SCHUH ROOS
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE
Inh. Anna Reif

Bürgerplatz 12
85748 Garching
Tel. 089 / 329 13 39
www.schuhhaus-roos.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. von 10.00 – 12.00 und 15.00 – 18.00 Uhr,
Sa. von 10.00 – 12.00 Uhr

ALTINGER
- Getränke seit 1958 -





LIEFERSERVICE
EVENTAUSSTATTUNG
GETRÄNKEMÄRKTE

85737 Ismaning
Tel. 089 96 97 85 84
www.getraenke-altinger.de

MONATS SPIEGEL
Ausgabe August 2024

Anzeigenschluss:
Mittwoch, 7. August

Erscheint ab
14. August 2024

Großer Wechsel

FC Ismaning startet in die Bayernliga

Es war schon klar, dass der FC Ismaning diesen Sommer keine großen Sprünge auf dem Transfermarkt machen könnte. Der Bayernligist hat bislang sechs Spieler aus der Fremde verpflichtet und setzt darüber hinaus weiter auf die Talente aus der eigenen Jugend. Doppelt fündig wurden die Ismaninger beim Nachbarn in Garching, der aus der Bayernliga in der Relegation abgestiegen ist. Für die offensive Außenbahn kommt Cengiz Basaran (21), der bei den Garchingern 23 Einsätze (ein Tor) hatte, allerdings meist nur eingewechselt wurde. Für die Zehn im offensiven Mittelfeld ist



Yazid Ouro-Akpo Adjai (21) vorgezogen. Er hatte seinen Durchbruch in der Landesliga beim ASV Dachau (29 Spiele, 13 Tore) und wurde mit großen Hoffnungen in Garching verpflichtet. Dort konnte er sich als Stürmer nicht durchsetzen (16 Spiele, kein Tor). Ein spannender Transfer ist Offensivspieler Kaan Ayyün (27), der 2017/18 schon ein kurzes Gastspiel in Ismaning hatte. Er traf in neun Spielen fünfmal und startete dann einen Profianlauf in der Türkei. Bei dem Münchner Regionalligisten absolvierte er 15 Spiele (zwei Tore). Er könnte ein Führungsspieler in dem jungen Kader werden. Vom TSV 1860 München II kommt der Mittelfeldspieler Alessio Thies (19), der in der U19 schon für Ismaning spielte. Zu dem Rückkehrer kommen noch aus der eigenen Jugend Nelson Dongmo Nopoudem (17), Serhii

Shcherbyna (19) und Duje Vukman (18). Der hochveranlagte Stürmer Nelson Dongmo Nopoudem hätte in der vergangenen Saison schon in der Bayernliga spielen sollen, darf aber erst nach dem 18. Geburtstag bei den Herren kicken. Am 25. Juli wird er endlich volljährig. Nachdem der zweite Torwart Benedikt Zeisel den FCI verlässt mit dem Ziel AH-Fußball, brauchte es einen neuen Keeper. Hier kommt aus der U19 des SV Wacker Burghausen Leon Cuni. Fixe Abgänge zu anderen Vereinen sind Clemens Kubina (Pfaffenhofen), Bastian Lommer (Heimstetten), Jonas Redl (Pfaffenhofen) und Philipp Schaefer (Waldperlach). Bei den Spielern Elias Kollmann, Dominik Hofmann, Daniel Bux oder Ryohei Nishikawa (derzeit zurück in Japan) liegen die Pässe noch in Ismaning. Die Kicker pausieren aus den verschiedensten Gründen und könnten spielrechtlich jederzeit wieder in Ismaning starten. Kollmann bleibt dem Verein als U14-Trainer erhalten.

Einen Wechsel gab es beim Torwarttrainer, wo Ex-Profi Kurt Kowarz (1. FC Nürnberg) sein Engagement in Ismaning beendete. Für ihn kommt Luigi di Palma zurück. Von 2019 bis 2023 war er bereits Torwarttrainer in Ismaning und in der vergangenen Saison betreute er beim TSV Landsberg die Keeper. Jacky Muriqi, Trainer und sportlicher Leiter in Personalunion, hat mit di Palma vereinbart, dass er die Torhüter dreimal pro Woche trainiert. Kowarz war in der Regel zweimal beim Ismaninger Training dabei. Muriqi ist nach den Personalien mit dem Kader ganz zufrieden. Nach einer starken Rückrunde und dem direkten Klassenerhalt ist er überzeugt, mit dem veränderten Kader auch in der neuen Spielzeit eine ordentliche Rolle in der verstärkten Bayernliga spielen zu können. Allerdings lief die Vorbereitung anfangs nicht ganz rund. Die ersten drei Testspiele wurden allesamt verloren, unter anderem gegen die Landesligisten Schwaig (0:3) und Forstinning (2:3).

VON TECHNIK FASZINIERT



Werde Teil unseres Teams
karriere.frm2.tum.de



SOULMADE

Our social happenings in July

- JUL 04 CouchConcert - Change of Synergy starting at 7:30 pm till 10:00 pm
- JUL 05 Happy Hour starting at 6:00pm till 9:00 pm
- JUL 12 Happy Hour starting at 6:00pm till 9:00 pm
- JUL 19 Happy Hour starting at 6:00pm till 9:00 pm
- JUL 25 Burger-Versammlung starting at 6:30pm till 9:30 pm
- JUL 26 Happy Hour starting at 6:00pm till 9:00 pm

 WE KNOW YOU CANNOT FOLLOW EVERYONE BUT PLEASE REMEMBER US NEXT TIME @SOULMADE.UNPACK.UNWIND

Auf ein Neues!

Tennisherren des TC Ismaning starten in der 2. Bundesliga

In der 2. Tennis-Bundesliga werden viele Sprachen gesprochen und Deutsch steht da eher an einer hinteren Stelle. Die Vereine kaufen international ordentlich ein und lassen dann diese Auswahlteams unter der eigenen Fahne spielen. Der TC Ismaning ist schon dreimal in diesen Kreis hereingerutscht und wich nicht einen Millimeter von der eigenen Philosophie ab. Man spielt mit Tennisspielern aus der Region und schaut was möglich ist. Die ersten beiden Anläufe endeten ohne Sieg und 2024 war es schon eine Sensation, überhaupt einmal zu gewinnen. Am Ende überraschte man sich ein Stück weit selbst mit dem deutlich geschafften Klassenerhalt. Und jetzt: Auf ein Neues in der 2. Bundesliga. Vom Legendenkader der Vorsaison haben die Ismaninger nur ei-

nen Spieler verloren und das ist die Nummer eins Jakob Schnaitter. Er wechselte nach Bad Vilbel und es sagt einiges aus, dass Schnaitter dort an Position sechs steht. Der TC Ismaning hat mit Yannick Kelm wieder ein junges deutsches Talent verpflichten können. Der Kader ist nominell etwas schwächer und man wird wieder mit sechs deutschen Spielern antreten. Das gibt es in der 2. Bundesliga nur beim TC Ismaning, der wieder als Außenseiter antritt, um die anderen Teams zu ärgern und wieder mit dem Klassenerhalt zu überraschen. Zur Ismaninger Philosophie gehört auch, dass ein Abstieg in die Regionalliga kein Beinbruch wäre.

Kader TC Ismaning: 1. Maximilian Homberg, 2. Yannick Kelm, 3. Dennis Bloemke, 4. Mark Wall-

ner, 5. Thomas Dafcik, 6. Marc Meigel, 7. Zach Stephans, 8. Michael Weindl, 9. Nikola Boskov, 10. Linus Carlsson.



Die neue Nummer eins des TC Ismaning: Maximilian Homberg führt den Kader in der 2. Bundesliga an.

Spielertermine: Sonntag, 14. Juli, 11 Uhr: TC Ludwigshafen – TC Ismaning; Freitag, 19. Juli, 13 Uhr: TC Ismaning – Eintracht Frankfurt; Sonntag, 21. Juli, 11 Uhr: TC Pforzheim – TC Isma-

ning; Sonntag, 28. Juli, 11 Uhr: TC Ismaning – Wiesbadener THC; Freitag, 2. August, 13 Uhr: TC Ismaning – TC Bad Vilbel;

Sonntag, 4. August, 11 Uhr: TC Weiß-Blau Würzburg – TC Ismaning; Freitag, 9. August, 13 Uhr: 1. FC Nürnberg – TC Ismaning; Sonntag, 11. August, 11 Uhr: TC Ismaning – TV Reutlingen.



Bild: Gemeinde Ismaning

Der bunte Online-Flohmarkt

Im Online-Schaufenster bei „Wir in Ismaning“ (www.wir-in-ismaning.de) gibt es auch ein Schwarzes Brett mit vielen Möglichkeiten. Hier können Ismaninger Bürger kostenlos alles posten, was Sie verkaufen, verschenken oder tauschen wollen. Und natürlich kann man nach Herzenslust stöbern. Fahrräder, Kleidung, Technik, Reifen, Bücher, Handarbeiten, Nachhilfeunter-

richt und vieles mehr findet man am Schwarzen Brett. Die kostenlose Online-Plattform für Privatinsere ist das digitale Tool für Verkäufe, Gesuche und Ideen in Ismaning. Mit dem Schwarzen Brett sorgt die Ismaninger Gemeinschaft für mehr Nachhaltigkeit, denn gebrauchte Dinge bekommen so ein zweites Leben bei neuen Besitzern. Irgendjemand hat immer etwas anzubieten, was ein anderer brauchen kann. Der Besuch lohnt sich also bei www.wir-in-ismaning.de/schwarzes-brett/

Weltbauerntag



Foto: Klaus Leidorf

Die zahlreichen Felder in und um Ismaning verdeutlichen die starke Präsenz der Landwirtschaft im Ort. 64 Betriebe der Land- und Forstwirtschaft sind in Ismaning aktiv und bewirtschaften die umliegenden Agrarflächen – all das ohne den Einsatz gentechnisch veränderter Pflanzen. Den internationalen Weltbauern- tag, der weltweit seit 2000 ge- feiert wird, nahm die Gemeinde Ismaning zum Anlass, den Land- wirtinnen vor Ort für ihre wertvolle Arbeit zu danken. Sie bewirt-

schaften in nachhaltiger Weise die Agrarflächen, erzeugen gesunde Lebensmittel und heimische Futtermittel. Ismaning verfügt über zahlreiche Hofläden mit täglich frischen, saisonalen und vor allem regionalen Lebensmitteln in Ismaning. Dieses Angebot trägt erheblich zu Gesundheit und Lebensqualität bei. Die Produktion vor Ort schützt das Klima schon durch kurze Transportwege. Der Einkauf vor Ort mit den regionalen Produkten ist besonders nach-

Landwirtschaft anno dazumal



Landwirtschaft war Handarbeit: Kartoffelernte Ende der 1950er Jahre. Foto: Sig Scharl

Der Hillebrandhof lädt zusammen mit dem Gemeindearchiv Ismaning zu einem offenen Treffen zu verschiedenen Themen ein. Zum nächsten Treffen am Montag, 15. Juli, um 10 Uhr geht es im Hillebrandhof in der Erzählrunde, wie Ismaninger die Veränderung in der Landwirtschaft mit dem zunehmenden Einsatz von Maschinen und Fahrzeugen erlebt haben.

Die in den 1950er Jahren verstärkt beginnende maschinelle Entwicklung erfuhr auch das landwirtschaftlich geprägte Ismaning. In den letzten Jahrzehnten

verschwanden viele Höfe oder werden heute als Nebenerwerbsbetrieb geführt. Über den Strukturwandel im Dorf dürfen die Besucher erzählen und Erinnerungen dokumentieren. Welche Bedeutung hatten diese Einschnitte für Sie selbst und Ihr Umfeld? Haben Sie noch Fotos von Ihrem Hof, von arbeitenden Menschen, eingesetzten Tieren oder Arbeitsgeräten?

Anmeldung und Fahrdienst bitte telefonisch unter (089) 96998273 oder per E-Mail an hillebrandhof@ismaning.de. Auch spontane Besucher sind willkommen.

JETZT SCHWIMMEN LERNEN
MACH MIT-SEI DABEI
 www.lavida-seesternchen.de
 Wassertemperatur 28,5° bis 31° Celsius

Wir haben freie Plätze! Keine Wartelisten!
 Die Eltern können über unsere Schwimmbad-Cam zuschauen!

- Unterricht 1 zu 1
- Gruppenunterricht
- Eigenes, genehmigtes HYGIENEKONZEPT
- Eigener Pool in Garching
- Wochen-Intensivkurse in den Sommerferien

ONLINE buchen unter www.lavida-seesternchen.de

Nur 100 m von der U-Bahn Station entfernt

PRIVATKURSE Kinder & Erwachsene
 GRUPPENKURSE Ferien & Schulzeit
 Wir freuen uns auf Ihren Anruf und beraten Sie gerne!
 Bürozeiten Mo, Mi & Fr 10-13 Uhr - email info@lavida-swim.de

schwimmschule seeSTERNCHEN by LAVIDA

GARCHING - Bürgerplatz 18 - tel 99 68 00 22

Kultur Erleben im September

Do. 19.09., 19:30 Uhr
 Theater im Römerhof | Karten 20 | 18 €
GARCHINGER POETRY SLAM
 Weiterer Termin: 13.12.2024, 19:30 Uhr

Fr. 20.09. bis So. 13.10.
 Ausstellung im Bürgerhaus Garching | Eintritt frei
EXCLUSIVE ART FOR SALE
 Vernissage: 20.09.2024, 18 Uhr, Foyer im Bürgerhaus
 Weitere Besichtigungstermine:
 21.9. | 22.9. | 28.9. | 29.9. | 5.10. | 12.10. | 13.10.
 jeweils von 14 – 18 Uhr

Sa. 21.09.
 Theater im Römerhof | Eintritt frei
HERBSTMARKT & RÖMERHOF KULTUR FEST
 10 – 18 Uhr: Herbstmarkt mit Kunsthandwerker-, Malerei-, Schmuck-, Essens- & Getränkeständen
 15:30 – 17 Uhr: Römerhof Kultur Fest im Theatron des Römerhofs mit Kulturbeiträgen der Garchinger Vereine

Karten erhältlich im Kulturreferat:
 Rathausplatz 1, 85748 Garching
www.kultur-garching.de | Tel.: 089/320 89 138
 E-Mail: kartenvorverkauf@garching.de

Termine

Freitag, 12. Juli,
20.00 Uhr, Seidl-Mühle: **Musical**
Julia & Romeo der Musikschule.

Samstag, 13. Juli,
Sportpark: **Jugend-Beachhandball-**
turnier des TSV Ismaning.

Samstag, 13. Juli,
20.00 Uhr, Pfarrhof: **Sommerserenade**
des Blasorchesters Ismaning.

Samstag, 13. Juli,
20.00 Uhr, Seidl-Mühle: **Musical**
Julia & Romeo der Musikschule.

Sonntag, 14. Juli,
Kath. Pfarrhof: **Ökumenisches Sommerfest.**

Sonntag, 14. Juli,
Sportpark: **Jugend-Beachhandball-**
turnier des TSV Ismaning.

Sonntag, 14. Juli,
18.00 Uhr, Seidl-Mühle: **Musical**
Julia & Romeo der Musikschule.

Montag, 15. Juli,
10.00 Uhr, Hillebrandhof: **Erzählrunde**
„Landwirtschaftliche Entwicklung im
20. Jahrhundert“.

Donnerstag, 18. Juli,
16.00 Uhr, Seidl-Mühle: **Bilderbuch-**
kino „Ibbe & Knut – Zwei Freunde und
das Meer“ in der Gemeindebibliothek.

Donnerstag, 18. Juli,
16.45 Uhr, Seidl-Mühle: **Abschluss-**
konzert „Ikarus“ der Musikschule.

Donnerstag, 18. Juli,
19.00 Uhr, Hotel Neuwirt:
Tauschabend der Briefmarken-
und Münzenfreunde Ismaning.

Freitag, 19. Juli bis
Sonntag, 21. Juli,
Schlosspark: **Kulturfest.**

Freitag, 19. Juli,
Sportpark:
Sommerfest des TC Ismaning.

Freitag, 19. Juli,
19.00 Uhr, Sportpark Heimstetten:
Fußball-Bayernliga Eröffnungsspiel
SV Heimstetten – FC Ismaning.

Samstag, 20. Juli,
Schützenheim:
Sommerfest der SG Isarau.

Montag, 22. Juli,
17.30 Uhr, Seidl-Mühle:
Abschlusskonzert der Bläser- &
Streicherklassen der Musikschule.

Samstag, 27. Juli,
14.00 Uhr, Stadion: **Fußball-Bayernliga**
FC Ismaning – TSV Landsberg.

Samstag, 27. Juli,
14.00 bis 17.00 Uhr, Hillebrandhof:
Reparaturcafé der Freiwilligenbörse.

Samstag, 27. Juli,
15.00 Uhr, Kleingartenanlage Am
Seebach: **Sommerfest und Feier zum**
40-jährigen Vereinsbestehen.

Samstag, 27. Juli,
16.00 Uhr, Hainhalle: **Grillfest der**
Siedlergemeinschaft Schloßfeld.

Samstag, 27. Juli,
19.30 Uhr, Rick's Cafe:
Vollmondkonzert des arsNoah Kultur-
kreises: Südafrikanisches Sommerfest
„Mfaniseni Thusi & Friends“.

Mittwoch, 31. Juli,
18.30 Uhr, Stadion: **Fußball-Bayernliga**
FC Ismaning – TSV 1860 München II.

Freitag, 2. August,
14.00 bis 20.00 Uhr, Bürgersaal:
Blutspendetag des BRK.

Samstag, 3. August,
Hainhalle:
Sommerfest der SPD Ismaning.

Samstag, 3. August,
18.00 Uhr, Baumann-Hof: **Sommerfest**
der Kath. Arbeitnehmerbewegung.

Freitag, 9. August,
18.15 Uhr, Stadion: **Fußball-Bayernliga**
FC Ismaning – TSV Kottern.

Samstag, 10. August,
Soliheim: **Grillfest Krieger- und**
Soldatenverein.

Sonntag, 11. August,
12.00 bis 18.00 Uhr, Eisweiher:
Waldfest der CSU Ismaning.

Notruf-Telefonnummern

Rettungsdienst	112	Polizei 110	Feuerwehr 112
Giftnotruf	19 240	PI-Ismaning	0 89 / 9 62 43 10
Ärztliche Bereitschaft	116 117	PI-Neufahrn	0 81 65 / 9 51 00
		PI-Oberschleißh.	0 89 / 3 15 64 - 0

Apotheken-Notdienstkalender

Bitte beachten: Die Notdienste können sich kurzfristig ändern. In Notfällen sollte daher die angegebene Apotheke immer telefonisch kontaktiert werden!

1 Götz Apotheke	Untere Hauptstr. 5	Eching	3 19 21 19
Feringa-Apotheke	Föhringer Allee 6	Unterföhring	95 00 13 13
2 Brunnen-Apotheke	Am Brunnen 18	Kirchheim	9 03 77 66
St.-Georg-Apotheke	Schlesierstr. 4-6	Eching	31 90 49 30
3 Falken-Apotheke	Münchener Str. 38	Ismaning	96 20 04 12
4 Franziskus-Apotheke	Bahnhofstr. 55b	Neufahrn	0 81 65 / 67 267
5 Anna-Apotheke	Bahnhofstr. 18	Neufahrn	0 81 65 / 36 99
St.-Emmeran-Apo.	Am Gangsteig 5	Kirchheim	9 03 72 12
6 Phönix-Apotheke	Am Stutenanger 2	Oberschleißh.	3 15 17 52
7			
8 Rathaus-Apotheke	Rathausplatz 2	Lohhof	3 17 84 10
9 Apotheke			
Dr. Aurnhammer	Bahnhofstr. 26	Ismaning	96 86 88
10 Apotheke am Maxfeld	Maxfeldhof 5	Lohhof	31 60 51 28
11 EHO-Apotheke	Bahnhofstr. 4b	Eching	3 19 40 55
Möven-Apotheke	Münchner Str. 83	Unterföhring	9 50 36 05
12 Sonnen-Apotheke	Sonnenstraße 2	Aschheim	9 03 39 39
Delphin-Apotheke	Feierabendstr. 51	Oberschleißh.	3 15 05 02
13 Isar-Apotheke	Schleißheimer Str. 30a	Garching	24 41 60 60
14 Amalien-Apotheke	Bahnhofstraße 17	Ismaning	96 84 54
15 Stadt-Apotheke	Münchener Str. 7	Garching	3 29 09 10
16 St.-Korbinians-Apo.	Bezirksstraße 32	Lohhof	3 10 52 48
17 Schloß-Apotheke	Schloßstraße 9	Ismaning	96 91 45
18 Räter-Apotheke	Räterstraße 19	Kirchheim	9 03 01 10
Spitzweg-Apotheke	Echinger Str. 13	Neufahrn	0 81 65 / 44 29
19 Apotheke am Bach	Hauptstraße 66	Goldach	08 11 / 9 86 00
St.-Andreas-Apotheke	Heimstettener Str.4c	Kirchheim	9 03 52 12
20 Hallberg-Apotheke	Theresienstr. 63	Hallbergm.	08 11 / 5 53 40
SaniPlus Apotheke	Feringastr. 16	Unterföhring	9 04 29 55 67

Mo. 08. 07. 02	Do. 18. 07. 12	So. 28. 07. 02	Mi. 07. 08. 12
Di. 09. 07. 03	Fr. 19. 07. 13	Mo. 29. 07. 03	Do. 08. 08. 13
Mi. 10. 07. 04	Sa. 20. 07. 14	Di. 30. 07. 04	Fr. 09. 08. 14
Do. 11. 07. 05	So. 21. 07. 15	Mi. 31. 07. 05	Sa. 10. 08. 15
Fr. 12. 07. 06	Mo. 22. 07. 16	Do. 01. 08. 06	So. 11. 08. 16
Sa. 13. 07. 06	Di. 23. 07. 17	Fr. 02. 08. 06	Mo. 12. 08. 17
So. 14. 07. 08	Mi. 24. 07. 18	Sa. 03. 08. 06	Di. 13. 08. 18
Mo. 15. 07. 09	Do. 25. 07. 19	So. 04. 08. 09	Mi. 14. 08. 19
Di. 16. 07. 10	Fr. 26. 07. 20	Mo. 05. 08. 10	Do. 15. 08. 20
Mi. 17. 07. 11	Sa. 27. 07. 01	Di. 06. 08. 11	Fr. 16. 08. 01



Kreativduo aus dem Wasserschlösschen

Neue Ismaning-Stipendiaten stellen sich im Schlosspavillon vor

Die Kunstgemeinde Ismaning möchte nicht nur den Menschen mit Ausstellungen Freude machen, sondern auch junge Künstler fördern und Anschubhilfe auf Karrierewegen geben. Das passiert schon seit Jahren mit dem Kallmann-Preis und mittlerweile

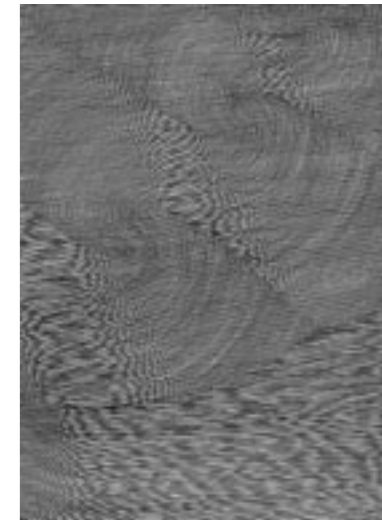
auch mit den Stipendien im Naturparadies Wasserschlösschen. Bei der aktuellen Ausstellung „Concrete Diffusion“ stellen sich die beiden Wasserschlösschen-Bewohner Christian Pilz und Daniel Schubert den Ismaningern vor.

Für die beiden Plätze im Wasserschlösschen gab es 40 Bewerbungen, was wieder etwas mehr als in den vergangenen Jahren ist. Interessenten melden sich längst aus ganz Deutschland und zeigen so, wie spannend Ismaning ist. Christian Pilz hat seine Lebensmittelpunkte in Köln und Berlin, während Daniel Schubert aus Düsseldorf stammt. Rasmus Kleine, der Leiter des Kallmann-Museums, ist stolz auf dieses Angebot der sechs Monate dauernden Stipendien der Gemeinde Ismaning: „Diese Möglichkeit ist sehr attraktiv für junge Künstler, die erst am Anfang ihrer Karriere stehen.“

Christian Pilz malt mit Tusche Bilder, die wie ein Labyrinth der höheren Schwierigkeitsstufe aussehen. Genau genommen besteht seine Kunst darin, mit einer einzigen Linie nahezu das ganze Blatt zu füllen. Im Kaminzimmer des Schlosspavillons zeigt er auch ein unendlich wachsendes Kunstwerk, das aus einer Aneinanderreihung von Quadern besteht. Diese werden mit jedem Blatt größer, so dass der einzelne Quader irgendwann zu groß für das Blatt wird. Und Ausgangspunkt des Serienbildes ist eine kleine weiße Fläche, der künstlerische Urknall.

Während bei Christian Pilz die Linien und Objekte wachsen, spielt Schubert klassisch malend mit den Übergängen der Farbsättigung. Er lässt die Farben mit maximalem Feingefühl übergehen

und spielt mit den optischen Reizen. So lässt der junge Künstler bei einem Bild das Kreuz hinter der Leinwand durchscheinen und zwei Meter weiter hat er diese Holz-Verstrebungen der klassischen Leinwand ganz fein gezeichnet. Daniel Schubert spielt mit den Farben, mit Übergängen und gibt so den Bildern einen fast meditativen Touch.





Eva Hinterberger, die den Bücherschrank mit weiteren Ehrenamtlichen betreut, zeigt Bürgermeister Alexander Greulich die Einrichtung. Foto: Ursula Baumgart

Ehrenamtliche gesucht

Für den offenen Bücherschrank am Bahnhofsplatz sucht das Team, das sich ehrenamtlich um die Betreuung kümmert, Unterstützung. Man kann ganz leicht mithelfen bei der Tauschbörse, um Bücher zu verschenken.

Was ist ein offener Bücherschrank?

Dies ist ein kostenloser, rund um die Uhr geöffneter Bücherschrank für alle Leseratten.

Was macht das Betreuungsteam?

Das Team kümmert sich abwechselnd und in Absprache beispielsweise darum, dass ...

- der Bücherschrank nicht überfüllt ist und Bücher ordentlich aufgereiht im Schrank stehen, damit das Schmökern weiterhin Spaß macht.
- keine Bücher neben dem Schrank abgestellt werden.
- keine Zeitschriften und Werbematerial oder Sonstiges im Bücherschrank abgelegt werden.

Interessenten melden sich unter: buecherschrank@ismaning.de

Impressum

MONATSSPIEGEL – DIE ZEITSCHRIFT FÜR ISMANING

Herausgeber: Stadtspiegel Verlag Garching ISSN 2364-6225

Gesamtverantwortlich: Nico Bauer, Gabi Cygan
(Redaktion und Anzeigen)

Kontaktadresse, Anschrift des Verlages, der Redaktion und der Anzeigenannahme:

Nico Bauer & Gabi Cygan GbR Tel. 0 89 / 320 78 87
Stadtspiegel Verlag info@stadtspiegel-online.de
Jennerweg 2, 85748 Garching www.stadtspiegel-online.de

Zur Zeit gilt Preisliste Nr. 2023/2024

Druck: Gebr. Geiselberger, Altötting

Der Monatsspiegel erscheint monatlich und wird kostenlos verteilt; die Verteilung erfolgt durch den Verlag oder Verlagsbeauftragte. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Der Verlag übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte oder sonstiges Material. Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften und Artikel zu kürzen. Namens seiner Autoren behält sich der Stadtspiegel Verlag für alles in dieser Zeitschrift veröffentlichte Text- und Bildmaterial sowie Anzeigenvorlagen sämtliche Nutzungsrechte vor. Reproduktion des Inhalts, ganz oder teilweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der Verlag übernimmt keinerlei Haftung für den Inhalt von Anzeigentexten. Der Monatsspiegel wird auf zu 100 Prozent chlorfrei hergestelltem Papier gedruckt – der Umwelt zuliebe.



Foto: Ursula Baumgart

Gewässerpflege ist Handarbeit

Bei der jährlichen Gewässerpflege, die wegen Aufstau und Überflutungsgefahr durch das Wasserpflanzenwachstum durchgeführt wurde, wurde der Gleissenbach schonend von

Hand gemäht. Dabei wurde besondere Rücksicht auf das Leben im Wasser genommen. Die brütende Stockente auf dem bewachsenen Stein wurde von den Mäharbeiten nicht gestört.

Offene Sprechstunde der Integrationskoordination



Foto: Inlaicos

Für alle Menschen mit Migrations- oder Fluchterfahrung, die in der Gemeinde Ismaning leben, bietet die Integrationskoordination eine offene Sprechstunde an – kostenlos, unverbindlich und ohne Voranmeldung. Die Beratungsthemen sind unter anderem: Deutsch lernen, Bildung, Arbeit

und Ausbildung, Orientierung und Leben in Deutschland. Die offene Sprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat von 9 bis 12 Uhr im Rathaus Ismaning, Zinnstube, statt. Die nächsten Sprechstunden sind am Montag, 5. August und Montag, 2. September.



Foto: Gemeinde Ismaning

Extremregen, steigendes Grundwasser und überflutete Keller

Vor ein paar Wochen gab es im Ortsgebiet zahlreiche Überflutungen durch Extremregen. Es zeigte sich einmal mehr, dass entsprechende Vorsorgemaßnahmen vor solchen Ereignissen immer wichtiger werden. Grund für überflutete Keller waren die überdurchschnittlichen Niederschläge im gesamten Mai mit insgesamt 200 Liter pro Quadratmeter und der daraufhin folgende Extremregen mit nahezu 100 Litern auf einen Quadratmeter. Der Grundwasserstand stieg

der Freiwilligen Feuerwehr Ismaning waren mit Unterstützung von Nachbarfeuerwehren im Dauereinsatz, ebenso wie viele Bürger. Grund für überflutete Keller waren die überdurchschnittlichen Niederschläge im gesamten Mai mit insgesamt 200 Liter pro Quadratmeter und der daraufhin folgende Extremregen mit nahezu 100 Litern auf einen Quadratmeter. Der Grundwasserstand stieg

deshalb kurzfristig extrem um durchschnittlich einen Meter an. Gesättigte Böden und oberflächlich stehendes Wasser führte zu eben diesen Kellerüberflutungen. Auch einige Tage später wurde in den Kellern immer noch gepumpt, da das Grundwasser nur langsam zurückgeht. Im Vorfeld hatte die Gemeinde vorsorglich schon die künstlich gespeisten Gewässer wie den Seebach und den Eisweiher ab-

riegeln lassen. Man hat die Wasserzufuhr eingeschränkt. Die Bäche führten zwar aufgrund der Niederschläge etwa die dreifache Wassermenge wie üblich, dies führte allerdings nicht zu Ausuferungen. Die Gemeinde wird dieses Extremereignis und die getroffenen Maßnahmen auswerten, bewerten und optimieren. Zudem werden geeignete Abhilfemaßnahmen geprüft.

Bioabfälle richtig trennen

Bei der Entsorgung von Bioabfall werden immer wieder Fehler gemacht, die dann bei der Entsorgung Probleme bereiten. Die Gemeinde Ismaning bittet deshalb alle Bürger, den Bioabfall nicht in Plastiktüten und auch nicht in sogenannten biologisch abbaubaren Tüten (Biokunststoffe) zu entsorgen. Diese Tüten müssen aufwändig vom Bioabfall abgetrennt und als Restmüll entsorgt werden. Papiertüten dagegen lösen sich im Bioabfall problemlos auf. Die Bioabfälle aus der Gemeinde Ismaning werden in der Bioabfallvergärungsanlage Eitting verar-

beitet. Im Gegensatz zur Kompostierung ist eine Vergärungsanlage deutlich komplexer und nicht alles was kompostierbar ist, ist auch vergärbar. Die meisten Bioabfälle aus der Küche können problemlos vergoren werden, ebenso Topf- und Schnittblumen. Ausnahmen sind Schalen von Nüssen und Knochen, die daher über die Restmülltonne entsorgt werden sollten. Auch Gartenabfälle ab einer bestimmten Größe (Astdurchmesser größer als 2 cm) können in der Vergärungsanlage nicht verwertet werden; sie müssen



Foto: Gemeinde Ismaning

aufwändig abgetrennt und zu einer Kompostieranlage gefahren werden. Dies verteuert die Bioabfallsammlung. Die Bürger werden deshalb gebeten, dieses Schnittgut wie auch größere Mengen an Gartenabfällen zum Wertstoffhof oder zu einem der im Gemeindegebiet aufgestellten Grüngutcontainer zu bringen.

Standorte der Grüngutcontainer

- Aschheimer Straße 37 (Parkplatz Kinderkrippe)
- Ende Max-Hueber-Straße
- Sportplatz Fischerhäuser
- Wendehammer am Ende der Taxetstraße
- Linden-/Leuchtenbergstraße im Bereich des FCI Parkplatz
- Dorfstraße am Volksfestplatz

Entsorgung von Industrie- und Gewerbemüll, Schrott Metall, Bauschutt, Sperrmüll, Gartenabfällen Aktenvernichtung nach §5 BDSG und Entrümpelungen.

www.contra-muell.de

Contra Müll Transport GmbH
Am Lenzenfleck 10
85737 Ismaning
Tel. 320 39 - 81
Fax 320 78 04
info@contra-muell.de



EDEKA Ernst

Parkring 37, im Business Campus Garching

Wir ♥
Lebensmittel.



Täglich frisch geschnitten, zubereitet und verpackt!

An unserer neuen SB-Theke finden Sie jetzt eine große Auswahl an Grillspezialitäten wie eingelegte Steaks und Spieße vom Rind, Schwein oder mit Geflügel.

Selbstverständlich können Sie Fleisch und Würste auch in den gewünschten Mengen bei uns vorbestellen!

Telefon 089 / 32 20 98 44

Postagentur – Lottoannahmestelle – Bäckerei – Getränkemarkt

www.edeka-ernst.de

Unser freundliches Team freut sich auf Ihren Besuch in unserem modernen Edeka-Markt.

Wir haben viele Parkplätze direkt vor dem Geschäft und sind nur wenige Fußminuten vom U-Bahnhof Garching-Hochbrück entfernt.

